

## Polévky / Soup / Suppen

- 0,3l** Česneková s opečeným chlebem a sýrem  
- Garlic soup with baked bread and cheese  
- Knoblauchsuppe mit Käse und geröstetem Brot 55 Kč
- 0,3l** Vývar s masem a nudlemi  
- Broth with meat and nudles  
- Fleischbrühe mit Fleisch und Nudeln 55 Kč
- 0,3l** Dle denní nabídky  
- Day offer  
- Nach dem Tagesangebot 55 Kč

## Něco k pivu

/ Something about beer / Etwas zu Bier

- 80g** Ďábelská topinka  
- Devil's spicy fried bread  
- Teufels Toast 105 Kč
- 200g** Smažené bramborové lupínky, česnekový a pikantní DIP  
- Fried potato chips, garlic and spicy DIP  
- Gebratene Kartoffelchips, Knoblauch und scharfer DIP 90 Kč

## Hlavní jídla

/ Short order cosine / Hauptgerichte

- 200g** Smažený vepřový řízek  
- Fried pork cutlet  
- Schweineschnitzel 185 Kč
- 200g** Smažený kuřecí řízek v sezamové krustě  
- Chicken schnitzel in sesame crust  
- Hähnchenschnitzel in Sesamkruste 185 Kč
- 150g** Smažený sýr  
- Fried cheese  
- Panierter Käse 145 Kč
- 150g** Vepřová pikantní směs  
(kyselá okurka, cibule, kapie)  
- Mixed spicy pork  
- Würzige Fleischstückchen vom Schwein  
(Gurke, Zwiebeln, Paprika) 210 Kč
- 400g** Těstoviny s kuřecím masem, listovým špenátem a parmazánem  
- Pasta with chicken meat, spinach leaves, parmesan  
- Nudeln mit Hühnerfleisch, Blattspinat und Parmesankäse 230 Kč
- 200g** Grilované kuřecí medailonky  
- Grilled chicken medallions  
- Gebrillte Hähnchenmedaillons 210 Kč
- 200g** Grilovaný vepřový steak  
- Grilled pork steak  
- Gebrilltes Schweinesteak 210 Kč

- 400g** Smažené kuřecí stripsy  
- Fried chicken strips  
- Gebratene Hähnchenstreifen 240 Kč
- 300g** Grilovaná vepřová krkovička na prkénku, (pečivo, hořčice, křen, pikantní omáčka, cibule, beraní roh)  
- Grilled pork neck (bread, mustard, horseradish, pikant sauce, onion, hot pepper)  
- Gebrilltes Schweinesteak mit Kren, Senf, scharfer Soße, Zwiebel und Peperoni 245 Kč
- 600g** Marinovaná kuřecí křidélka (pikantní omáčka, pečivo)  
- Marinated chicken wings (spicy sauce, pastry)  
- Marinierte Hähnchenflügel (scharfe Soße, brot) 240 Kč
- 800g** Pečené vepřové kolínko na prkénku (pečivo, hořčice, křen, pikantní omáčka)  
- Roast pork knuckle on cutting board (bread, horseradish, mustard, spicy sauce)  
- Gebratene Schweinshaxe auf einem Schneidbrett (Brot, Senf, Meerrettich, scharfe Soße) 295 Kč
- 600g** Pečená vepřová žebra (pečivo, hořčice, křen, pikantní omáčka)  
- Roasted pork ribs (bread, horseradish, mustard, spicy sauce)  
- Gebratene Schweinerippchen (Brot, Senf, Meerrettich, scharfe Soße) 295 Kč

## Doporučené omáčky k pokrmům

Recommended sauces for dishes  
Soßen zu Gerichten

- Pepřová**  
- Pepper sauce  
- Pfeffersoße 45 Kč
- Pikantní**  
- Devil's sauce  
- Scharfe Soße 35 Kč
- Tatarská**  
- Tartar sauce  
- Majonäse 30 Kč
- Kečup**  
- Ketchup  
- Ketschup 15 Kč
- Hořčice**  
- Mustard  
- Senf 15 Kč

## Saláty / Salads / Salate

- 450g** Variace čerstvé zeleniny s grilovanými kuřecími nudličkami „Sweet and Chilli“ a dresinkem  
- Fresh veggie variation with grilled chicken nuggets, „sweet and chilli“ and dressing  
- Variationen von frischem Gemüse mit gegrilltem Hühnerfleisch sweet and chilli und Dressing 240 Kč
- 300g** Míchaný zeleninový salát s dresinkem  
- Mixed vegetable salad with dressing  
- Gemischter Gemüsesalat mit Dressing 165 Kč

## Přílohy / Sideorders / Beilagen

- 200g** Vařený brambor  
- Boiled potatoes  
- Salzkartoffeln 40 Kč
- 200g** Jasmínová rýže  
- Jasmine rice  
- Jasminreis 45 Kč
- 200g** Hranolky  
- Chips  
- Pommes 55 Kč
- 150g** Grilovaná zelenina  
- Grilled vegetables  
- Gegrilltes Gemüse 75 Kč
- 1 ks** Pečivo  
- Pečivo  
- Gebäck 8 Kč

## Dezerty / Desserts / Desserts

- Čokoládový fondán, šlehačka  
- Chocolate fondant, whipped cream  
- Schokoladenfondant, Schlagsahne 70 Kč
- Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou, šlehačka  
- Hot raspberries with vanilla ice-cream and whipped cream  
- Heiße Himbeeren mit Vanilleneis, Sahne 85 Kč

Dle denní nabídky

- Day offer  
- Nach dem Tagesangebot

Za poloviční porci účtujeme 70% z ceny  
We charge 70% for half orders  
Für halbe Portion berechnen wir 70% vom Preis

Informace o pokrmech obsahující alergen,  
Vám poskytne obsluha

Menu  
**OTAVARENA**  
hotel \*\*\* restaurant



## NÁPOJOVÝ LÍSTEK / Beverage list / Getränkekarte

### Teplé nápoje

/ Warm drinks / Warme Getränke

Turecká káva		35 Kč
Vídeňská káva		65 Kč
Espresso		50 Kč
Ristretto		50 Kč
Latte macchiato		75 Kč
Cappuccino		60 Kč
Ledová káva (vanilková zmrzlina, šlehačka)		80 Kč
Čaj - dle nabídky		45 Kč
Pečený čaj - dle nabídky		60 Kč

### Nealkoholické nápoje

/ Soft drinks / Alkoholfreie Getränke

Natura	0,30l	35 Kč
Römerquelle	0,33l	50 Kč
Coca cola	0,33l	50 Kč
Coca cola - Zero	0,33l	50 Kč
Fanta	0,33l	50 Kč
Sprite	0,33l	50 Kč
Tonic - dle nabídky	0,25l	50 Kč
Cappy - dle nabídky	0,2l	50 Kč
Točená malina	0,3l	30 Kč
Točená malina	0,5l	35 Kč

### Teplé alkoholické nápoje

/ Hot alcoholic drinks

/ Warme alkoholische Getränke

Svařené víno červené	0,2 l	80 Kč
Grog	0,2 l	60 Kč
Teplá griotka	0,2 l	60 Kč

### Víno

Wine / Wein

Dle vinného lístku  
According to the wine list / Laut Weinkarte

Bohemia Sekt	0,75 dcl	290 Kč
Prosecco	0,75 dcl	290 Kč

### Alkoholické nápoje

/ Alcoholic drinks / Alkoholische Getränke

Zacapa	4 cl	120 Kč
Diplomatico	4 cl	120 Kč
Legendario	4 cl	70 Kč
Captain Morgan	4 cl	60 Kč
Božkov Republica	4 cl	70 Kč
Finlandia Vodka	4 cl	65 Kč
Vodka Amundsen	4 cl	55 Kč
Jack Daniel's	4 cl	70 Kč
Johnnie Walker Red Label	4 cl	70 Kč
Tullamore Dew	4 cl	60 Kč
Beefeater gin	4 cl	60 Kč
Gordon's gin	4 cl	60 Kč
Jägermeister	4 cl	60 Kč
Becherovka	4 cl	50 Kč
Fernet Stock	4 cl	50 Kč
Tuzemský rum	4 cl	50 Kč
Slivovice	4 cl	60 Kč
Zelená	4 cl	45 Kč
Ciao Spritz	2 dcl	85 Kč

### Aperitivy

Aperitifs / Aperitif

Cinzano Bianco	1 dcl	60 Kč
----------------	-------	-------

### Pivo čepované

/ Draught beer / Bier vom Fass

Platan 11°	0,3 l	35 Kč
Platan 11°	0,5 l	45 Kč
Refresh nealko	0,3 l	35 Kč
Refresh nealko	0,5 l	45 Kč

### Pivo lahvévé

/ Bottled beer / Flaschenbier

Lobkowicz nealkoholický	0,3 l	35 Kč
Lobkowicz nealkoholický	0,5 l	45 Kč
Plzeň 12°	0,5 l	55 Kč



Menu  
**OTAVARENA**  
hotel ★★★ restaurant